

Interacción entre Cuidador y Niño con Narración – Ghana

Transcripción del vídeo en español

Narrador

Este video muestra las interacciones de cuidado receptivo entre un cuidador y un niño en Ghana. Las escenas se narran; explican la interacción, cómo se comunica el niño mediante gestos y las respuestas del cuidador.

**Bebé de 3 Meses Interactúa Mientras la Madre Lava la Ropa**

Observa las señales de hambre de la bebé; se mete los puños en la boca y se lame la mano. La madre coloca a su bebé cerca de ella mientras lava ropa, lo cual facilita la comunicación y el contacto visual con su bebé. Ahora la bebé empieza a hacer ruidos, se inquieta y empieza a llorar; señal de que tiene mucha hambre. La madre reacciona y la levanta para alimentarla.

**Bebé de 5 Meses Tiene Sueño**

La madre mira a la bebé a los ojos y le sonríe mientras la bebé la mira. Crean un vínculo al amamantar. La madre interactúa con el bebé, quien acaba de tomar el pecho y quiere jugar. La madre sostiene a su bebé a la altura de los ojos, emite sonidos y le sonríe. El bebé le sonríe también, disfruta de la interacción, mientras la madre sigue jugando con él. Ahora el bebé bosteza y muestra que está cansado. Hace berrinches y lloriquea; parece descontento. El bebé muestra más señales de sueño. Desvía la mirada, luego se frota los ojos. La madre aún no responde a sus señales; sigue intentando que se interese por el juego. El bebé sigue quejándose. La madre intenta darle el pecho, pero él se aparta rápidamente. Muestra que no tiene hambre y que quiere dormir. Nuevamente se frota los ojos. Ahora la madre reacciona a las señales de sueño de su bebé. La mece en su hombro, le mueve los pies rítmicamente; mostrando una manera de hacer dormir a un bebé.

**Bebé de 6 Meses Fascinado con un Pollo**

Este bebé, en brazos de su madre, de repente sigue algo con la mirada. Su madre responde, lo voltea para que vea mejor. Ella señala lo que despertó su interés: ¡un pollo! Lo nombra y lo señala, compartiendo el interés del bebé. Al ver sus ojos bien abiertos fijos en el pollo, la madre habla sobre el pollo e incluso le habla al pollo. Luego, acerca y aleja al bebé del pollo, hacia atrás y hacia adelante, y ambos se mueven alrededor mientras el pollo se mueve, respondiendo a la fascinación del bebé con el pollo. El bebé imita los movimientos de las manos de la madre, eventualmente ambos dicen adiós con las manos mientras el pollo se va.

**Bebé de 9 Meses y su Madre se Comunican Mientras Juegan en un Tronco**

La madre emite sonidos y, su bebé sonríe y se ríe en una interacción entre las dos. Ahora la bebé gira la cabeza y desvía su atención hacia el tronco. La madre reacciona, ayudándola a caminar hacia el tronco. La bebé emite un sonido y la madre imita el sonido. Esto anima a la bebé a seguir balbuceando. La bebé tamborilea sobre el tronco. La madre le copia. La bebé mira a la madre para que la anime, quien le responde con una sonrisa y se le acerca. La bebé levanta la mirada; entonces su madre también, y observa que su bebé se interesa por el árbol de arriba. La madre ayuda a su bebé a levantarse y la sostiene de forma segura. Y sigue respondiendo a sus sonidos, en una divertida conversación entre las dos.

**Niño de 13 Meses Juega con su Hermano**

Otros familiares también pueden proporcionar cuidado receptivo a los niños. El hermano mayor observa de cerca que está haciendo el niño pequeño, luego le responde y apoya su nueva idea de juego, ayudándolo a conducir el contenedor como un auto. El juego deber ser seguro y estar guiado por el niño. No hay una forma «correcta» de jugar. Los hermanos se divierten con objetos domésticos sin necesidad de comprar juguetes en la tienda.

**Niño de 19 Meses Explora un Libro con su Abuelo y su Hermano**

Este abuelo explora un libro con 2 hermanos pequeños. Observe cómo hace participar a los niños - les explica las imágenes mirando a cada uno. Cuando uno de los niños señala una imagen, el abuelo le responde con entusiasmo. Luego se dirige al otro niño para incluirlo también. Los anima a explorar el libro y a reír disfrutando juntos. Deja que los chicos guíen la exploración, pasen las páginas y señalen las imágenes.

**Niño de 21 Meses Lleva al Papá a la Carretilla para Jugar**

Los niños usan gestos como señalar para comunicarse. Este niño indica adónde quiere ir señalando con el dedo. Vuelve a señalar. Y señala otra vez. Lleva al padre a la carretilla. Juega a girar la rueda. Su padre se pone en cuclillas a la altura del niño y lo abraza. Intenta que el niño se interese en un juego de aplaudir. Cuando el niño no responde, lo mira; se da cuenta de que el niño está buscando una rama. Responde alcanzando el árbol para encontrar una rama, y luego apoya al niño, participando en el juego.